

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 68 (1929)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Porquie Trebelhiet ne va pas ao pridzo  
**Autor:** Marc  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-222837>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

## JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

### PARAISANT LE SAMEDI



#### PORQUIE TREBELHIEU NE VA PAS AO PRIDZO

**L**'e su que Trebelhiet n'avâi pas einveinta la pudra, ni la mécanique po fêre lè beliet de banqua. Mâ n'êtai pas sa fauta assein. Lâi avâi pas tant êta bailli. Prâo su que l'odzor que l'avant partadzò tote lè malice eintre tote lè dzein de la terra, l'êtai arrevâ justo trâo tâ. Dza, quand l'êtai écouli, lo régent lâi desâi :

— Récite vâi ton aleçon, Trebelhiet, mâ, avoué lè mot dâo lâvro. L'è pe justo !

Faut vo dere que Trebelhiet n'avâi jamé su lè justo que l'êtai que tote clliâo petite bête nâire que lâi a su lè lâvro. Quand faillâi lière, se lâi avâi fuseau, ie desâi museau ; se lâi avâi vaudois, ie liessâi vâodâi, et po vicissitude, — on tot croûte mot po lè z'ecouli, — ie desâi ein quelquehiente : vi... i, vi — c... i, ci — si... i, si — t... u, tu — d... e, de, cein fâ dévestiture. Et tote lè z'affére, lè z'arreindzâve dinse.

Et po tsantâ, faillâi l'ôtre débliottâ clliâo coupliet ! Lâi compregnâi atant que ma choqua et na pas dere :

Avec allégresse, marcher vers le ciel, quemet lo menistre lâo desâi à l'écoûla de la deimnde, ie tsantâve :

Avec la négresse, marcher vers le ciel.

On coup, lo régent lâo z'espilliquâve tot cein que faut fêre atteinchon su lè tserrâire quand lè tenotmobile l'arrevant âo dissime galop. Et lâo desâi assein :

— Dis mè vâi, Trebelhiet, se l'è tè que t'allâve dein clliâo tenotmobile et que te vâye onna pancarta que s'è dit : « Allure, 18 kilomètres », que peinserâ-to ?

Et Trebelhiet l'avâi de :

— Je peinseré, régent, que oncora dize-houit kilomètre, sè vâo trovâ on velâdzo que s'appele Allure.

Lè mousse l'avant risu et l'avant batsi Allure. Pouâve pas comprendre cllia régle dâo dia-blii que lâi diant l'addition. Lo régent lâi desâi :

— Diéro fant quattro et trâi ?

— Euh ! euh !

— Tè, Trebelhie, tè beto clliâo quattro coque dein ta catsetta, et pu oncora clliâo trâi dein la mîma fatta. Diéro ein a-to ora ?

— Aomète veingt.

— Veingt ?

— Oï, po cein que l'ein avé dza ramassâ bin quaque zene, ein vegneint, dèsô la nohîre à Tyu-de-bûro, et que l'è zavè justameint messe dein mon bosson.

Et tot parâi, Trebelhiet l'avâi de clliâo rebri que qu'on pouâve pas mé.

On coup, reincontra lo menistre.

— T'i quie, Trebelhiet !

— Oï, monsu lo menistre.

— Dis mè vâi, te vin pas âo pridzo ?

— Na, monsu lo menistre.

Rédaction et Administration :  
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne  
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à  
l'Agence de publicité Gust. AMACKER  
Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—  
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus.

#### ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.

Reclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

#### L'ALLIANCE

**G**E me demande, se dit Reymond Huguet en descendant de bicyclette au bas de la rue des Jardins qui montait décidément trop, je me demande si Elle sera encore là aujourd'hui.

Elle, c'était la femme de chambre du rez-de-chaussée de l'immeuble numéro 23 de la rue susmentionnée que, depuis huit jours, Reymond Huguet voyait chaque matin, au moment précis où il passait, se pencher à la fenêtre et étendre la main pour secouer un petit chiffon bleu, comme pour faire un geste amical. La première fois, il avait seulement noté au passage que cette jeune fille était jolie et qu'elle avait un air doux qui plaisait, la deuxième fois, il avait souri, la troisième fois, il avait souri encore, en soulevant sa casquette. Elle avait souri aussi, rougi, et s'était vite retirée... Y serait-elle aujourd'hui, à sa fenêtre ?... Numéro dix-neuf... Numéro vingt-un... Ah, par exemple, c'est dommage... vexant, ça...

Trop loin ! — Toupin avait une manière de questionner tout le monde et de mal questionner. Il arriva qu'à un grand dîner sa voisine lui dit : — Je crois, Monsieur, que les habits des hommes devraient être de la couleur de leurs cheveux, un homme avec des cheveux noirs devrait porter un habit noir, un homme aux cheveux bruns avoir des habits bruns. Ne pensez-vous pas ? — Ça se peut, dit Toupin, mais supposons qu'un homme soit chauve... — *Marc à Louis.*

**HISTOIRE NATURELLE**  
**D**ANS les compositions d'histoire naturelle du petit Auguste, nous trouvons la page suivante que nous mettons sous les yeux de nos lecteurs. Ils verront que l'instruction est vraiment une belle chose. *La Rédaction.*

#### Le Raisin.

Le raisin se présente à nos yeux sous forme de grappes composées d'une tige à laquelle sont suspendus un grand nombre de petits ballons, ordinairement captifs, et vulgairement appelés grains.

Dès sa plus tendre enfance, le raisin est l'objet de soins constants et affectueux. On le saupoudre de soufre, on l'arrose de sulfate de cuivre, et si, malgré cette médication aussi agréable qu'énergique, on s'aperçoit que les grains s'étendent, deviennent grêles, on s'empresse de faire parler la poudre, dans une espèce de canon entonnoir appelé canon para-grêle qui, comme son nom l'indique, a pour mission de préserver le raisin de l'atrophie.

Enfin, si la gelée, la chaleur, l'humidité, la sécheresse, le vent, la neige, le mildew, le phylloxéra, etc., etc., y consentent, le raisin finit par mûrir.

Son propriétaire qui, jusque-là, le soignait avec jalouse, s'empresse alors de le foulir aux pieds.

Voilà bien la logique humaine !

Un certain nombre de grappes échappent heureusement chaque année aux pieds de leurs bourreaux et sont livrées à la consommation.

C'est un fruit agréable, mais que nous pourrions ranger dans la catégorie des fruits décevants. Il faut, en effet, quand on mange des raisins, s'abstenir d'ingurgiter la tige, la peau et les pépins, choses éminemment indigestes. Seul, le jus — le jus divin — peut être absorbé sans inconveniences.

En prenant de l'âge, les grains qui ont échappé au piétinement et à la mastication, se dessèchent, se ratatinent, se rident — comme vous et moi, hélas ! — Mais au lieu de blanchir, ils noircissent. Eux qui dans leur âge mûr étaient si pleins, si ronds, si bouffis, deviennent bientôt méconnaissables, tant ils sont plats... Rondeur et décadence !... En vieillissant, le diable se fit ermite, le raisin, lui, devient mendiant et sur lui pleuvent... les amandes.

Tout le reste de la matinée, Reymond fut pensif et distrait, et, dans l'atelier de M. Schneeberger, ébéniste, où on le tenait pour un bon ouvrier, il ne fit que des bêtises. Tandis qu'il enveloppait une carcasse de bois de sapin dans une mince feuille d'acajou pour en faire un bureau Louis XVI, il revoyait, penché à une fenêtre, un joli buste et un jeune visage où passait, comme un motif gai dans un morceau grave, un fugitif sourire. C'est que M. Reymond Huguet, grand, fort, sans peur et sans reproche, qui ne craignait ni patrons ni camarades, qui boxait volontiers et qui, une fois, avait affronté cinq minutes un lion dans une cage, Reymond Huguet ne pouvait rencontrer le regard d'une jeune fille sans sentir vaciller son cœur. Et celle-ci, cette petite femme de chambre qui secouait son mouchoir bleu avait quelque chose... voyons... Un peu triste ?... Non, mélancolique plutôt, ou pensif. Pourtant, elle avait eu ce gentil sourire... Comment était-elle, au juste ? Jolie, il ne pouvait pas le jurer, elle était à demi cachée derrière ces buissons de lilas. Il n'avait vu que ses yeux et ses cheveux, ses beaux cheveux d'un blond vif, un blond brillant, un blond d'alliance, quoi... Il se redressa pour regarder son ouvrage, et rit en lui-même. Voilà qu'il pensait déjà à passer une alliance au doigt de cette jeune fille blonde qu'il ne connaissait pas mieux que le Sha de Perse... Quel drôle de type il était... Voilà cinq ans qu'il causait tous les jours avec Simone, voilà cinq mois qu'il faisait des courses de montagne avec Odette, voilà quinze jours qu'il badinait avec Lucienne et jamais il n'avait songé à parler mariage à aucune des trois. Et celle-là, qu'il avait entrevue à une fenêtre, à travers des lilas...

— Dites donc, Huguet, qu'est-ce que vous fîchez avec ce tiroir ?... Vous ne voyez pas que la marquerie fait l'angle ?... Bougre d'étourneau, voilà une heure de fichue.

— Cinq minutes, dit Reymond avec un flegme